

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 3355-9563/2010/Pat/770010203/Z25

Žilina 29. 03. 2010



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. a bod 9., podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1, podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007 na vykonávanie činností v prevádzke

„OFZ, a.s. prevádzka Široká“
OFZ, a.s. – prevádzka Široká, 027 54 Oravský Podzámok
(ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa

OFZ, a.s., 027 53 Istebné, IČO : 36 389 030

a jeho zmeny č. 463-503/2008/Žer/770010203/Z1-SP1 zo dňa 8.01.2008, č. 596-884/2008/Žer/770010203/Z2 zo dňa 11.01.2008, č. 99/9493/2008/Žer/770010203/Z3 zo dňa 17.03.2008, č. 5005-22332/2008/Žer/770010203/Z4 zo dňa 01.07.2008, č. 5437-30722/2008/Žer/770010203/Z5 zo dňa 19.09.2008, č. 5434-19719/2008/Žer/770010203/Z6 zo dňa 10.06.2008, č. 5435-19720/2008/Žer/770010203/Z7 zo dňa 10.06.2008, č. 5436-19718/2008/Žer/770010203/Z8 zo dňa 10.6.2008, č. 6122-22642/2008/Žer/770010203/Z9 zo dňa 03.07.2008, č. 6123-22644/2008/Žer/770010203/Z10 zo dňa 03.07.2008, č.

6124/22649/2008/Žer/770010203/Z11 zo dňa 03.07.2008, č. 6121-22649/2008/Žer/770010203/Z12 zo dňa 03.07.2008, č. 6772-26043/2008/Žer/770010203/Z13 zo dňa 04.08.2008, č. 7331-30723/2008/Žer/770010203/Z14 zo dňa 19.09.2008, č. 7212-28173/2008/Žer/770010203/Z15 zo dňa 22.08.2008, č. 7213-28175/2008/Žer/770010203/Z16 zo dňa 22.08.2008, č. 8374-37046/2008/Žer/770010203/Z17 zo dňa 10.11.2008, č. 8824-39275/2008/Žer/770010203/Z18 zo dňa 26.11.2008, č. 69-7692/2009/Rek/770010203/Z19-SP2 zo dňa 04.03.2009, č. 65-7694/2009/Rek/770010203/Z20-SP3 zo dňa 05.03.2009, č. 67-8011/2009/Rek/770010203/Z21-SP4 zo dňa 09.03.2009, č. 3915-9448/2009/Rek/770010203/Z22 zo dňa 19.03.2009, č. 6108-26625/2009/Žer/770010203/Z23-DSP5 zo dňa 13.08.2009, č. 382-6729/2010/Žer/770010203/Z24-SP6 zo dňa 08.03.2010, podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ :

Časť

Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 zákona o IPKZ:

(strana str. 3/57 IP č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007) sa dopĺňa takto:

V oblasti ochrany ovzdušia :

- konanie o udelenie súhlasu na určenie osobitných podmienok zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok, údajov o dodržaní určených emisných limitov § 8 ods. 2 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ v súlade s § 22 ods.1 písm. f) zákona č. 478/2002 o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 v súlade s § 33 ods. 3 písm. l) zákona o vzduší.

V oblasti odpadov :

- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch a v súlade s § 10 ods. 4 písm. h) zákona o verejnom zdravotníctve - nenastali zmeny oproti súhlasu udelenému v zmene integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007.

1.

V časti

B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia , podmienku B.1.1. a tabuľku č.7. , ktorú delí na tabuľky č. 7A. až 7D.

(str. 32/57 IP č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007)

mení takto :

B.1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č.7A. – platnosť do 31.12.2010 :

B.1.1.1. Výroba zliatin FeMnC, FeSi, FeSiMn :

Tabuľka č.7A.

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka (ZL)	Emisný limit mg.m ⁻³	Podmienky platnosti emisného limitu
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, PSV dopravníky, PSV presypy, PSV zaváž. 5-6 rada, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12-17	TZL	40	
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	SO ₂	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	NO _x (vyjadrené ako oxid dusičitý)	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 ⁵⁾	2.skupina 3.podskupina⁴⁾ (Mn, Zn, F⁻, CN⁻)	4,0	pri hmot. toku > 25 g.h⁻¹

⁴⁾ 2.skupina 3. podskupina ZL – mangán a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Mn, zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené Zn, fluoridy vyjadrené ako F⁻, kyanidy vyjadrené ako CN⁻ (plynné) .

⁵⁾ ZL podľa druhu výroby

Prevádzkovateľ je povinný oprávneným meraním zisťovať tieto znečisťujúce látky :

Výroba FeMnC

ZL 2.skupina 3.podskupina - Mn

Výroba FeSi

ZL 2.skupina 3.podskupina - F⁻, CN⁻ (plynné), Mn

Výroba FeSiMn

ZL 2.skupina 3.podskupina - F⁻, CN⁻ (plynné), Mn, Zn

B.1.1.2. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č.7B. – platnosť od 01.01.2011:

B.1.1.3. Výroba zliatin FeMnC, FeSi, FeSiMn :

Tabuľka č.7B.

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka (ZL)	Emisný limit mg.m ⁻³	Podmienky platnosti emisného limitu
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, PSV dopravníky, PSV presypy, PSV zaváž. 5-6 rada, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12-17	TZL	40	

EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	SO ₂	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	NO _x (vyjadrené ako oxid dusičitý)	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 3.podskupina ⁴⁾ (Cr,Mn,Zn, F ⁻ CN ⁻) Do 31.12.2015	4,0	pri hmot. toku > 25 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 3.podskupina ⁴⁾ (Cr,Mn,Zn, F ⁻ CN ⁻) Od 01.01.2016	1,0	pri hmot. toku > 5 g.h⁻¹

⁴⁾ 2.skupina 3. podskupina ZL – mangán a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Mn, zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené Zn, fluoridy vyjadrené ako F⁻, kyanidy vyjadrené ako CN⁻ (plynné) .

⁵⁾ ZL podľa druhu výroby

Prevádzkovateľ je povinný oprávneným meraním zisťovať tieto znečisťujúce látky :

Výroba FeMnC

ZL 2.skupina 3.podskupina - Mn

Výroba FeSi

ZL 2.skupina 3.podskupina - F⁻, CN⁻ (plynné) , Mn

Výroba FeSiMn

ZL 2.skupina 3.podskupina - F⁻, CN⁻ (plynné) , Mn, Zn

B.1.1.4. Výroba zliatin FeCrC :

B.1.1.5. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č.7C. – **platnosť do 31.12.2010 :**

Tabuľka č.7C.

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látko (ZL)	Emisný limit mg.m ⁻³	Podmienky platnosti emisného limitu
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, PSV dopravníky, PSV presypy, PSV zaváž. 5-6 rada, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12-17	TZL	40	

EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	SO ₂	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	NO _x (vyjadrené ako oxid dusičitý)	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	1.skupina 2.podskupina ²⁾ (As,Ni,Co, Cr ⁶⁺)	0,5	pri hmot. toku > 5 g.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 1.podskupina ³⁾ (Hg)	0,1	pri hmot. toku > 1 g.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 3.podskupina ⁴⁾ (Cr,Mn,Zn, F ⁻ CN ⁻)	4,0	pri hmot. toku > 25 g.h ⁻¹

²⁾ 1.skupina 2. podskupina ZL – arzén a jeho zlúčeniny vyjadrené ako As, zlúčeniny šesťmocného chrómu vyjadrené ako Cr, kobalt a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Co, nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni.

³⁾ 2.skupina 1. podskupina ZL – ortuť a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Hg.

⁴⁾ 2.skupina 3. podskupina ZL – chróm a jeho zlúčeniny (okrem Cr⁶⁺) vyjadrené ako Cr, mangán a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Mn, zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené Zn, fluoridy vyjadrené ako F⁻, kyanidy vyjadrené ako CN⁻ (plynné) .

⁵⁾ ZL podľa druhu výroby

Prevádzkovateľ je povinný oprávneným meraním zisťovať tieto znečisťujúce látky :

Výroba zliatin FeCrC

ZL 1.skupina 2.podskupina - As, Ni, Cr⁶⁺, Co

ZL 2.skupina 1.podskupina - Hg

ZL 2.skupina 3.podskupina - Mn, Zn, Cr, F⁻, CN⁻

B.1.1.6. Výroba zliatin FeCrC:

B.1.1.7. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č.7B. – **platnosť od 01.01.2011:**

Tabuľka č.7D.

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látk (ZL)	Emisný limit mg.m ⁻³	Podmienky platnosti emisného limitu
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, PSV dopravníky, PSV presypy, PSV zaváž. 5-6 rada, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12-17	TZL	40	

EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	SO ₂	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A,	Výduchy 1-11 komíny 12-17	NO _x (vyjadrené ako oxid dusičitý)	400	pri hmot. toku > 5 kg.h ⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	1.skupina 1.podskupina ¹⁾ (As,Co, Cr ⁶⁺) Do 31.12.2015	0,1	pri hmot. toku > 0,5 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	1.skupina 1.podskupina ¹⁾ (As,Co, Cr ⁶⁺) Od 01.01.2016	0,05	pri hmot. toku > 0,15 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	1.skupina 2.podskupina ²⁾ (Ni) Do 31.12.2015	0,5	pri hmot. toku > 5 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	1.skupina 2.podskupina ²⁾ (Ni) Od 01.01.2016	0,5	pri hmot. toku > 1,5 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 1.podskupina ³⁾ (Hg) Do 31.12.2015	0,1	pri hmot. toku > 1 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 1.podskupina ³⁾ (Hg) Od 01.01.2016	0,05	pri hmot. toku > 0,25 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 3.podskupina ⁴⁾ (Cr,Mn,Zn, F ⁻ CN ⁻) Do 31.12.2015	4,0	pri hmot. toku > 25 g.h⁻¹
EOP (kychta, odpich) č. 21-26, č.24 A, PVS linka č.1, č.3, č.4, vzorkáreň, linka PPF	Výduchy 1-11 komíny 12,13 5)	2.skupina 3.podskupina ⁴⁾ (Cr,Mn,Zn, F ⁻ CN ⁻) Od 01.01.2016	1,0	pri hmot. toku > 5 g.h⁻¹

¹⁾ 1.skupina 1.podskupina ZL – arzén a jeho zlúčeniny vyjadrené ako As, zlúčeniny šesťmocného chrómu vyjadrené ako Cr, kobalt a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Co.

²⁾ 1.skupina 2. podskupina ZL – nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni.

³⁾ 2.skupina 1. podskupina ZL – ortuť a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Hg.

- 4) 2.skupina 3. podskupina ZL – chróm a jeho zlúčeniny (okrem Cr^{6+}) vyjadrené ako Cr, mangán a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Mn, zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn, fluoridy vyjadrené ako F^- , kyanidy vyjadrené ako CN^- (plynné) .
- 5) ZL podľa druhu výroby

Prevádzkovateľ je povinný oprávneným meraním zisťovať tieto znečisťujúce látky :

Výroba zliatin FeCrC

ZL 1.skupina 1.podskupina - As, Cr^{6+} , Co

ZL 1. skupina 2. podskupina - Ni

ZL 2.skupina 1.podskupina - Hg

ZL 2.skupina 3.podskupina - Cr, Mn, Zn, F^- , CN^-

2.

V časti

B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, podmienky B.1.6., B.1.7., B.1.9. , B.1.10 a B.1.18.

(str. 33-34 /57 IP č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007)

mení takto :

- B.1.6.** Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia znečisťujúcej látky v odpadovom plyne (ďalej len „hmotnostná koncentrácia“) alebo hmotnostný tok znečisťujúcej látky v odpadovom plyne (ďalej len „hmotnostný tok“) sa pri diskontinuálnom oprávnenom meraní považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.
- B.1.7.** Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota neprekročí hodnotu emisného limitu.
- B.1.9.** Prevádzkovateľ je povinný vykonať technologické meranie a kvalitatívny chemický rozbor za účelom zistenia chemického zloženia odpadových plynov so zameraním na znečisťujúce látky s karcinogénnym účinkom, uvedené v prílohe č. 1 vyhlášky č. 338/2009 Z. z. , bod II. Ostatné znečisťujúce látky, 1. skupina (všetky 3 podskupiny) a tuhé anorganické znečisťujúce látky, uvedené v prílohe č. 1 vyhlášky č. 338/2009 Z. z., bod II. Ostatné znečisťujúce látky, 2. skupina (všetky 3 podskupiny) vždy, keď dôjde k výrobe inej ferozliatiny, ako tých, ktoré boli posudzované pri vykonaných oprávnených meraniach, vykonaných do 31.03.2010, t.j. FeSi, FeSiMn, FeMnC.
- B.1.10.** V prípade, že dôjde k takejto zmene podľa bodu B.1.9., alebo k zmene kvalitatívneho a kvantitatívneho zloženia vstupných surovín, oznámiť to písomne inšpekcii a vykonať technologické meranie a kvalitatívny chemický rozbor. Správu z technologického merania a výsledky kvalitatívneho chemického rozboru zaslať okamžite po ich obdržaní inšpekcii a OÚŽP v Dolnom Kubíne, štátnej správe ochrany ovzdušia.
- B.1.18.** Komunikácie a vonkajšie pracovné prostredie s možnosťou prášenia čistiť podľa potreby. Počas suchých a veterných dní, v čase od apríla do októbra, vykonávať čistenie pomocou čistiaceho vozidla minimálne 1 x týždenne.

3.

V časti

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov, podmienku D.2. a tabuľku č.14

(str. 38-39/57 IP č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007)

mení a dopĺňa takto :

- D.2.** Súhlas sa vzťahuje na zhromažďovanie a skladovanie nebezpečných odpadov vyprodukovaných pri činnosti prevádzky, zaradených podľa katalógu odpadov uvedených v tabuľke č.14.

Tabuľka č.14

P. č.	Označenie odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
1.	10 10 09	prach z dymových plynov obsahujúci N látky (Mn úlet),	N
2.	12 01 12	používané vosky a tuky	N
3.	13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
4.	13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N
5.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
6.	13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
7.	13 03 10	iné izolačné a teplotnosné oleje	N
8.	13 05 02	kaly z odlučovačov oleja z vody	N
9.	14 06 03	iné rozpúšťadlá a ich zmesi	N
10.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
11.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
12.	16 01 07	olejové filtre	N
13.	16 01 13	brzdové kvapaliny	N
14.	16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
15.	16 02 09	transformátory a kondenzátory obsahujúce PCB	N
16.	16 02 10	vyraďené zariadenia obsahujúce alebo znečistené PCB	N
17.	16 02 13	vyraďené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 alebo 16 02 12	N
18.	16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesi laboratórnych chemikálií	N
19.	16 06 01	odpadové olovené batérie	N
20.	16 10 01	vodné, kvapalné odpady obsahujúce NL	N
21.	19 08 13	kaly obsahujúce NL z inej úpravy priemyselných odpadových vôd	N

Za podmienku D.2. vkladá novú podmienku D.2.1.:

- D.2.1.** Celkové ročné množstvo vyprodukovaných nebezpečných odpadov v predmetnej prevádzke nesmie prekročiť hodnotu **15 135 t/rok**.

Mení a dopĺňa podmienku D.18. takto :

D.18. Podmienky na nakladanie s nebezpečnými odpadmi sa udeľujú na 3 roky od platnosti zmeny integrovaného povolenia, to znamená do 31.03.2013. Platnosť povolenia inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pri vydávaní tohto rozhodnutia, ak prevádzkovateľ 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.

Za podmienku D.18. vkladá novú podmienku D.18.1.:

D.18.1 Pri akejkoľvek zmene v nakladaní s nebezpečnými odpadmi musí prevádzkovateľ túto skutočnosť oznámiť inšpekcii a požiadať o zmenu integrovaného povolenia.

Ostatné podmienky pre prevádzku „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ OFZ, a.s. – prevádzka Široká, 027 54 Oravský Podzámok, prevádzkovateľa OFZ, a.s., 027 53 Istebné, IČO:36 389 030, uvedené v integrovanom povolení č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007 a v jeho neskorších zmenách č. 463-503/2008/Žer/770010203/Z1-SP1 zo dňa 8.01.2008, č. 596-884/2008/Žer/770010203/Z2 zo dňa 11.01.2008, č. 99/9493/2008/Žer/770010203/Z3 zo dňa 17.03.2008, č. 5005-22332/2008/Žer/770010203/Z4 zo dňa 01.07.2008, č. 5437-30722/2008/Žer/770010203/Z5 zo dňa 19.09.2008, č. 5434-19719/2008/Žer/770010203/Z6 zo dňa 10.06.2008, č. 5435-19720/2008/Žer/770010203/Z7 zo dňa 10.06.2008, č. 5436-19718/2008/Žer/770010203/Z8 zo dňa 10.6.2008, č. 6122-22642/2008/Žer/770010203/Z9 zo dňa 03.07.2008, č. 6123-22644/2008/Žer/770010203/Z10 zo dňa 03.07.2008, č. 6124-22649/2008/Žer/770010203/Z11 zo dňa 03.07.2008, č. 6121-22649/2008/Žer/770010203/Z12 zo dňa 03.07.2008, č. 6772-26043/2008/Žer/770010203/Z13 zo dňa 04.08.2008, č. 7331-30723/2008/Žer/770010203/Z14 zo dňa 19.09.2008, č. 7212-28173/2008/Žer/770010203/Z15 zo dňa 22.08.2008, č. 7213-28175/2008/Žer/770010203/Z16 zo dňa 22.08.2008, č. 8374-37046/2008/Žer/770010203/Z17 zo dňa 10.11.2008, č. 8824-39275/2008/Žer/770010203/Z18 zo dňa 26.11.2008, č. 69-7692/2009/Rek/770010203/Z19-SP2 zo dňa 04.03.2009, č. 65-7694/2009/Rek/770010203/Z20-SP3 zo dňa 05.03.2009, č. 67-8011/2009/Rek/770010203/Z21-SP4 zo dňa 09.03.2009, č. 3915-9448/2009/Rek/770010203/Z22 zo dňa 19.03.2009, č. 6108-26625/2009/Žer/770010203/Z23-DSP5 zo dňa 13.08.2009, č. 382-6729/2010/Žer/770010203/Z24-SP6 zo dňa 08.03.2010 (ďalej len „neskoršie zmeny“) zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203, zo dňa 05.05.2007 a jeho neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e :

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona NR SR č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti o zmenu integrovaného povolenia č. ŽP/6/10, zo dňa 11.01.2010, doručenej inšpekcii dňa 13.01.2010, evidovanej na Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektoráte životného prostredia Žilina, odbore integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) pod číslom 693/2010, súčasťou ktorej je žiadosť o zníženie správneho poplatku o 50 %, predložených podkladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ - § 8 ods. 2 písm. a) bod 7., v súlade s § 33 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší a § 8 ods. 2 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1 písm. i) zákona o ovzduší – určenie emisných limitov pre vybrané znečisťujúce látky podľa prílohy č.3. k vyhláske č. 338/2009 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ – podmienky súhlasu na

nakladanie s nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi z vlastnej činnosti prevádzkovateľa z dôvodu, že nenastali zmeny oproti súhlasu udelenému integrovanom povolení č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007 pre predmetnú prevádzku, podľa § 17 ods. 1, podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu a doplnenie integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007 a jeho neskorších zmien, podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na vykonávanie činností v predmetnej prevádzke, prevádzkovateľa OFZ, a.s., 027 53 Istebné, IČO:36 389 030.

So žiadosťou o zníženie správneho poplatku zo dňa 11.01.2010 bol doručený aj správny poplatok v kolkových známkach vo výške 165,50 eur, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) zákona o IPKZ. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok o 50 %.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 26.01.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007 pre prevádzku „OFZ, a.s. prevádzka Široká“ OFZ, a.s. – prevádzka Široká, 027 54 Oravský Podzámok, prevádzkovateľa OFZ, a.s., 027 53 Istebné, IČO:36 389 030. Pozvánkou zo dňa 15.02.2010 nariadila ústne pojednávanie v predmetnej veci na deň 03.03.2010. Zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia, a že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada. Inšpekcia upustila v zmysle § 12 zákona o IPKZ od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke, od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia údajov a výzvy na úradnej tabuli obce, od zaslania informácie cudziemu dotknutému orgánu z dôvodu, že činnosť v prevádzke už bola povolená v integrovanom povolení a že sa jedná len o drobné zmeny, ktoré vyplynuli z plnenia podmienok B.1.8., B.1.9., B.1.10., B.1.18., a D.2. integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007.

Na základe výsledkov oprávnených meraní a technologických diskontinuálnych meraní škodlivín vybraných znečisťujúcich látok 1. skupiny znečisťujúcich látok s karcinogénnym účinkom a 2. skupiny tuhých anorganických znečisťujúcich látok, podľa prílohy č.3. k vyhláške č. 338/2009 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, vykonaných v priebehu rokov 2007, 2008 a 2009, inšpekcia zhodnotila a určila, ktoré znečisťujúce látky bude prevádzkovateľ pri výrobe jednotlivých typov zliatin sledovať. Zároveň prevádzkovateľ doložil aj zhodnotenie všetkých diskontinuálnych oprávnených meraní, vykonané oprávnenou osobou OČOT Trenčín, s.r.o. pre výrobu FeSi, FeSiMn, FeMnC, ktoré bolo zhodné s hodnotením inšpekcie. Pre výrobu Cr zliatin takého hodnotenie nebolo vykonané, preto určené emisné limity ostávajú a boli k nim pridané ešte ďalšie dve znečisťujúce látky – F⁻ a CN⁻, ktoré boli zistené pri výrobe FeSi, FeSiMn, FeMnC a je predpoklad, že by mohli vznikať aj pri tejto výrobe.

Inšpekcia v podmienke B.1.9. uložila prevádzkovateľovi povinnosť vykonať technologické meranie a kvalitatívny chemický rozbor za účelom zistenia chemického zloženia odpadových plynov so zameraním na znečisťujúce látky s karcinogénnym účinkom, uvedené v prílohe č. 1 vyhlášky č. 338/2009 Z. z., bod II. Ostatné znečisťujúce látky, 1. skupina (všetky 3 podskupiny) a tuhé anorganické znečisťujúce látky, uvedené v prílohe č. 1 vyhlášky č. 338/2009 Z. z., bod II. Ostatné znečisťujúce látky, 2. skupina (všetky 3 podskupiny) vždy, keď dôjde k zmene vstupných surovín, alebo k výrobe inej ferozliatiny, ako tých, ktoré boli posudzované pri vykonaných oprávnených meraniach, vykonaných do 31.03.2010, t.j. FeSi, FeSiMn, FeMnC. V podmienke B.1.10. určila povinnosť vykonať technologické meranie a kvalitatívny chemický rozbor a zaslať správu z technologického merania a výsledky kvalitatívneho chemického rozboru

okamžite po ich obdržaní OÚŽP v Dolnom Kubíne, štátnej správe ochrany ovzdušia. V podmienke B.1.18. vyšpecifikovala, kedy je potrebné čistiť komunikácie a vonkajšie pracovné prostredie s možnosťou prášenia 1 x týždenne. Frekvencia periodických diskontinuálnych oprávnených meraní ostáva touto zmenou nedotknutá. Aj naďalej platí frekvencia merania :

- tri kalendárne roky ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu $\geq 0,5$ -násobok limitného hmotnostného toku a < 10 -násobok limitného hmotnostného toku,

- šesť kalendárnych rokov ak hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného $< 0,5$ -násobok limitného hmotnostného toku.

Ak sa pri chemickom rozbere, ktorý musí byť vykonaný, keď sa bude uvažovať s výrobou Cr zliatin, resp. iných typov zliatin, zistia ešte iné znečisťujúce látky ako uvedené v tabuľkách č. 7A. až 7D, budú pre ne platiť emisné limity uvedené v prílohe č. 3 k vyhláške č. 338/2009 Z.z.

V podmienkach B.1.6. a B.1.7. inšpekcia vypustila slová po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty výsledku merania, nakoľko pripočítavanie tejto neistoty vyhláška č. 338/2009 zrušila. Preto emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia znečisťujúcej látky v odpadovom plyne (ďalej len „hmotnostná koncentrácia“) alebo hmotnostný tok znečisťujúcej látky v odpadovom plyne (ďalej len „hmotnostný tok“) sa pri diskontinuálnom oprávnenom meraní považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.

Z dôvodu, že nedošlo v predmetnej prevádzke k zmene v nakladaní s nebezpečným odpadom inšpekcia v tabuľke č. 14 zrušila stĺpec „Množstvo v t/rok“. Tento stĺpec nahradila podmienkou D.2.1., v ktorej určila celkové ročné množstvo vyprodukovaných nebezpečných odpadov v predmetnej prevádzke, ktoré nesmie prekročiť určenú hodnotu. V podmienke D.18. určila lehotu, do ktorej je prevádzkovateľ povinný oznámiť, či došlo k zmene v nakladaní s nebezpečnými odpadmi.

Vykonané zmeny nie sú podstatnou zmenou v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007 bolo :

- v oblasti ochrany ovzdušia

- konanie o udelenie súhlasu na určenie osobitných podmienok zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok, údajov o dodržaní určených emisných limitov § 8 ods. 2 písm.

a) bod 9. zákona o IPKZ v nadväznosti na § 22 ods.1 písm. f) zákona č. 478/2002 o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),

konanie o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a)7 v súlade s § 33 ods. 3 písm. l) zákona o vzduší,

- v oblasti odpadov

- konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch a v súlade s § 10 ods. 4 písm. h) zákona o verejnom zdravotníctve.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 zákona o IPKZ: vyjadrenia dotknutých orgánov neboli podané, preto nebolo o nich rozhodované.

Pripomienky podané počas ústneho pojednávania :

RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne :

Vzhľadom k tomu, že RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne do dnešného ústneho prejednávania nemal k dispozícii písomné podklady k problematike, vyjadri sa písomne do 08.03.2010.

Stanovisko inšpekcie :

Inšpekcia dala k dispozícii zástupcovi RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne kópiu správy o súhrnných výsledkoch diskontinuálnych meraní hmotnostných koncentrácií znečisťujúcich látok 1. a 2. skupiny v odpadových plynach z elektrických oblúkových pecí pri tavbe výrobkov FeSi, FeSiMn a FeMnC zo dňa 15.12.2008, ktorú vypracovala oprávnená osoba OČOT, s.r.o. Trenčín.

Stanovisko RÚVZ so sídlom v Dolnom Kubíne po preštudovaní predloženej správy - č. 327/2010-PPL, zo dňa 10.03.2010, doručené inšpekcii dňa 19.03.2010 :

Po preštudovaní predloženého písomného materiálu Vám oznamujeme, že nemáme k veci zásadné pripomienky. Návrh na meranie znečisťujúcich látok v životnom prostredí akceptujeme. K nakladaniu s nebezpečným odpadom vydal pre predmetnú spoločnosť OÚ v Dolnom Kubíne – štátny okresný hygienik kladný záväzný posudok pod číslom A-1998/06076 dňa 12.06.1998 . K podkladom pre vydanie integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007 sme sa vyjadrili listom č. 382/2007-PPL dňa 01.03.2007.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 3574/2007/Jur/770610203 zo dňa 05.05.2007 preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach zákona o ovzduší a zákona o odpadoch, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a zistila, že uskutočnením danej zmeny integrovaného povolenia nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre kotol na biomasu a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. OFZ, a.s. Istebné, 027 53 Istebné.
2. Obec Oravský Podzámok - starosta obce, 027 41 Oravský Podzámok.

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Dolnom Kubíne, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín – štátna správa odpadového hospodárstva
2. Obvodný úrad životného prostredia v Dolnom Kubíne, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín – štátna správa ochrany ovzdušia
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Námestie slobody1, 026 01 Dolný Kubín
4. spis